

# Tipps-for-Trips Reisemagazin

Das Reisemagazin für Deutschland und die schönsten Orte auf der Welt



## Usbekistan Abenteuer entlang der Seidenstraße



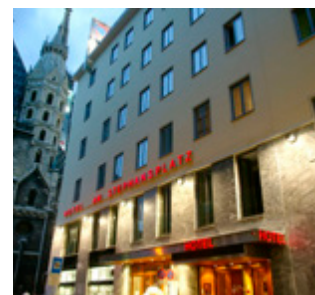
Reise  
Serbien



Reise  
Auf der Seiseralp



Reise  
Fotosafari im Chiemgau



Oase  
Wiener Charme am  
Stephansplatz

Onlineausgabe 3,49 €

4 198710 205900





Jetzt direkt bestellen:  
Die Online-Ausgabe

11 Ausgaben im Jahr für nur 29,70€

Wie? Jetzt unter  
[www.tipps-for-trips.de/jahresabo-online](http://www.tipps-for-trips.de/jahresabo-online)  
bestellen!



## Impressum

### Herausgeber

Gottfried Pattermann

### Herausgegeben in

D-84056 Rottenburg an der Laaber

### Redaktion und Verlag:

### Verlag

Tipps - for - Trips - Reisemagazin erscheint im

Tipps Medien und Verlag UG

(Haftungsbeschränkt)

Amtsgericht Landshut HRB 9946

Redaktion

Friedhofstr. 3 a, 84056 Rottenburg an der Laaber

Telefon: +49 (0)8781-2034048

Email: [redaktion@tipps-for-trips.de](mailto:redaktion@tipps-for-trips.de)

Internet: [www.tipps-for-trips.de](http://www.tipps-for-trips.de)

### Leitender Redakteur:

Gottfried Pattermann, gop.

### Mitarbeit:

Willi Walter /wiv

Gerhard Willibald Prechtlinger/gwp

Melitta Kiss/mek

Barbara Kagerer/bk

Daniel Jauslin, Schweiz/dja

### Anzeigen:

Bernd Kirchdörfer/Media Marketing

Tel.: +49(0)7251-69 466

Mail: [bernd.kirchdoerfer@tipps-for-trips.de](mailto:bernd.kirchdoerfer@tipps-for-trips.de)

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2018

### Fotonachweis:

Umschlagseite : Poi-Kalon-Moschee in Buchar

© Philip Duckwitz

Alle Texte und Bilder unterliegen dem Urheberrecht. Die Bilder enthalten den entsprechenden Copyright-Vermerk.

Jede Kopie bedarf der Genehmigung des  
Urhebers/Rechteinhabers

Einzelpreis: 6,50 Euro zzgl. Versandkosten

Ausgabe 9.2019 / Heft Nr. 61 / 9. Jahrgang

ISSN: 2192-7558

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Die Seidenstraße - jener Karawanenweg, der von China aus über Berge und durch Wüsten bis ans Mittelmeer reichte, ist in dieser Ausgabe des Tipps-for-Trips Reisemagazins Ziel und Titel, zumindest das Kernstück, das durch die alten Städte Taschkent und Samarkand führt. Unser Kollege Philip Duckwitz hat sich in Usbekistan umgesehen und nicht nur tolle Bilder mitgebracht.

Ein anderes, nicht so bekanntes Reiseziel ist Serbien, hier hat sich Barbara Kagerer umgesehen und eine interessante Geschichte mitgebracht.

Ein anderes Reiseziel, das wir Ihnen empfehlen wollen, liegt in Italien. Viele fahren auf dem Weg nach Süden, ans Meer, daran vorbei, andere haben sie schon entdeckt: es ist die Seiseralm, die größte Hochalm Europas. Das Humboldt-Jahr (vor 250 Jahren wurde der große Naturforscher geboren) würdigen wir mit einem Beitrag und einer Buchempfehlung.

Natürlich haben wir auch wieder schöne Hotels für Sie gefunden und geprüft, von der Ostsee bis zur Steiermark.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen auch diesmal

Ihr

Gottfried Pattermann



REISE-TIPPS	
Unser Titelthema: Usbekistan Abenteuer entlang der Seidenstraße	6
Serbien Dobri Dani auf dem Balkan	26
Ein Sommer auf der Seiser Alm	34
Eine Reise nach Südamerika Auf den Spuren von Alexander von Humboldt	40
Nach dem Sommer ist Alentejo-Zeit	48
Bad Heviz Ungarns sprudelnde Quelle der Gesundheit	50
Auf Fotosafari durch den Chiemgau	52
Die Gärten von Appeltern Europas schönster Schaugartenpark	56
LIFESTYLE-TIPPS	
LaKra Gartengenuss in Design und Form	60
Rückenwind für aktive Entspannung E-Bike an Bord!	62
HOTEL-TIPPS	
Atlantik-Hotels Neues Freizeitprogramm für Städtereisende	66
Wanderhotel Gassner Fünf Kristalle für den Familiensommer in der Wildkogel-Arena	68
Hotel MyTirol Natur und Wellness im Doppelpack unter der Zugspitze	72



Wohlfühlhotel Schiestl Cabrio- und Kuschelzeit im Zillertaler Wohlfühlsommer	74
Hotel Felbermayer im Montafon Eine spektakuläre Bergwelt hautnah erleben	76
Hotel Gotthard „Spätsommerfrische“ und Höhenrausch am Arlberg	78
Hotel Waldfriede Alles im grünen Bereich	80
Hotel Gutjahr Klimaaktiver Urlaubsgenuss bei Familie Gutjahr in Abtenau	82
Vitalhotel Sonnenhof Die Welt gehört dem, der sie genießt Ein Logenplatz am Wilden Kaiser	84

OASEN

Hotel am Stephansplatz Die Nummer 1 für Opern- und Kulturfans in Wien	90
Ratscher Landhaus Buschenschank am roten Teppich: Die Tafel an der Weinstraße	94

RUBRIKEN

Impressum	3
Inhalt	4
Tipps für Bücher	
• Alexander von Humboldt Eine Reise nach Südamerika	47
• Neue Wanderführer im Allgäu	96
• Helden der Meere	97
Vorschau	98







# Usbekistan

## Abenteuer entlang der Seidenstraße

TEXT UND BILDER VON PHILIP DUCKWITZ





# Serbien – Dobri Dani auf dem Balkan

Im Zentrum der südosteuropäischen Balkanhalbinsel liegt Serbien, ein Binnenland mit höchst unterschiedlichen Regionen und sehenswerten geschichtlichen und landschaftlichen Hotspots. Die mächtige Donau durchfließt als Lebensader den nördlichen Teil, viel Grün und Wald prägt den naturnahen Bereich südlich der Hauptstadt Belgrad.

TEXT VON BARBARA KAGERER



# EIN SOMMER AUF DER SEISER ALM

## M

ythen und Sagen über Hexen und Zwerge ranken sich um diese Landschaften im Herzen der Dolomiten. Im frühen Mittelalter noch eine undurchdringliche Wildnis, rodeten die Bauern der umliegenden Orte die Alm, um Platz für ihr Vieh zu finden. Heute ist die Seiseralm die größte Hochalm, Europas; und selbst verwöhnte Wanderer schwärmen an langen Winterabenden von den Wanderwegen unter Schlern, Langkofel und Co.

Nicht nur durch die Sicht auf die grandiosen Bergwelt ringsherum verschlägt einem die Seiser Alm den Atem, sondern auch durch ihre schiere Größe. Mit 56 Quadratkilometern belegt sie Platz eins unter Europas Hochalmen. Eine Weite, in der man sich gut und gerne verlieren kann, wären da nicht das gut ausgeschilderte Wegenetz, immerhin rund 450 Kilometer lang, die von überall gut sichtbaren Felswände von Langkofel und Schlern, die immer Orientierung bieten, wären da nicht rund 1.000 bestens beschriftete Wegweiser, die den Wanderer zu seinem Ziel weisen.

Nein – verlaufen können sich Wanderer auf der Seiseralm eigentlich nicht. Wer gerne in der Gruppe unterwegs ist, der bucht eine der vielen geführten Wanderungen, die von den Fremdenverkehrsämtern, aber auch von Hotels veranstaltet werden. Diese Wander- und Bergführer kennen ihr Revier wie ihre Westentasche. Sie kennen die schönsten Wege, die romantischen Brotzeitplätze oder manche praktische



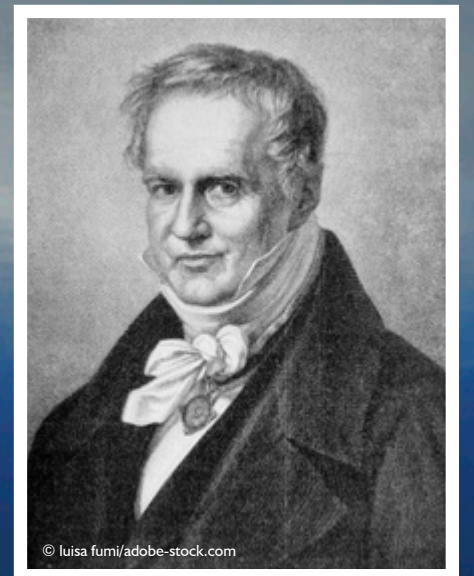


# Eine Reise nach Südamerika

Auf den Spuren von  
Alexander von Humboldt

VON GOTTFRIED PATTERMANN

© alejomiranda - stock.adobe.com







# AUF FOTOSAFARI DURCH DEN CHIEMGAU

## Chiemgauer Wanderherbst: Schritt für Schritt zu spektakulären Motiven

**W**andern ist gut für Körper und Seele, das wissen alle Bewegungshungrigen aus eigener Erfahrung. „Wer täglich 10.000 Schritte geht, kann sein Krankheitsrisiko drastisch reduzieren“, bestätigt Professor Peter Schwarz von der Universität Dresden. Der Mediziner hat dazu eine App entwickelt und testet diese nun in einem Pilotprojekt in der Region Chiemsee-Chiemgau. Nutzer können zwischen 1 und 20 Euro wetten, dass sie täglich 10.000 Schritte - das sind rund sechs Kilometer - zurücklegen. Das zu schaffen, fällt in der oberbayerischen Berg- und Seenlandschaft nicht schwer. Ob aussichtsreiche Gipfeltouren, genussvolle Almwanderungen oder mehrtägige Premiumwege - zwischen Chiemsee, Waginger See und Geigelstein wartet ein breites Spektrum an gehens- und sehenswerten Touren.

Naturerlebnisse aus verschiedenen Blickwinkeln

Beim Chiemgauer Wanderherbst, der von Anfang September bis Anfang November dauert, kann man auf geführten Naturerlebnistouren mit Botanikern, Geologen, Kräuterfrauen und Fotografen den Charakter der vielseitigen Natur- und Kulturlandschaft hautnah und aus ganz verschiedenen Blickwinkeln entdecken. Die Wanderungen finden mehrmals wöchentlich statt und sind kostenlos. Unter dem Motto „Vogelbeobachtung und Fotografie“ geht es beispielsweise auf Fotosafari durch das Grabenstätter Moos, wo sich mit etwas Glück Seeadler, Fischadler, Seidenreiherr und Flamingos vor der Linse einfänden. Fotograf Johannes Kern gibt den Teilnehmern auf der mit rund 10.200 Schritten ausgewiesenen Wanderung Tipps, wie man Tier- und Naturmotive

am besten mit der Kamera einfängt. Unter [www.chiemsee-chiemgau.info](http://www.chiemsee-chiemgau.info) findet man die Informationen zu allen geführten Wanderungen sowie der 10.000-Schritte-App, die jede Woche diejenigen mit der höchsten Schrittleistung als „Schrittekönige“ prämiiert. Für die fleißigsten Nutzer der App gibt es Wanderkarten, Almführer und sogar Urlaubsaufenthalte zu gewinnen.

### Panoramabilder und Nahaufnahmen

Für eine Fotosafari eignet sich auch die Wanderung auf dem Schlechinger Schmugglerweg mit 13.600 Schritten entlang der deutsch-ös-





# E-BIKE AN BORD: RÜCKENWIND FÜR AKTIVE ENTSPANNUNG

Ob Urlaub mit dem Auto, Schiffstour oder Caravaning: Wer zwischendurch aufs eigene Fahrrad umsattelt, sieht und erlebt noch mehr. Denn mit dem Zweirad ist man nicht nur flexibler, sondern auch viel näher dran an Land und Leuten, Natur und Sehenswürdigkeiten. Wer dabei trotzdem tiefenentspannt und genussvoll rollen will, für den sind die neuen E-Bikes von BZEN erste Wahl

BY GOTTFRIED PATTERMANN

Schon rein optisch überzeugt das Modell Amsterdam der neuen Marke BZEN als schicker Tiefeinsteiger. Das Besondere an dem Bike? Es sieht einfach nicht wie ein Fahrrad mit Elektroantrieb aus und wurde in Manufaktur-Qualität in Europa gefertigt. Hinter dem Label, englisch abgekürzt von „be Zen“, verbirgt sich eine hochmoderne Kombi aus flottem City-Flitzer und bequemem E-Bike. Gerade das Unisex-Modell Amsterdam, ein lifestyleiger Tiefeinsteiger, bringt mit seiner ausgeklügelten Mischung aus Design, Technik und Komfort Fahrspaß pur. Sein unsichtbarer elektrischer Rückenwind sorgt immer dann für Unterstützung, wenn sie auch wirklich gebraucht wird. Von der Stadt-Entdeckungstour über den spontanen Badeausflug in die nächste Bucht bis zum locker-flockigem Höhenradeln mit Aussicht verleiht das Modell Amsterdam so gut wie jedem Vorhaben Flügel. Streng genommen muss man dazu nicht mal in den Urlaub fahren... Steigungen werden mit dem neuen Amsterdam ganz einfach fahrbar, Gegenwind verliert seinen Schrecken und der Partner fährt einem nicht mehr davon – Pardon – oder hinterher. Bis ins Detail haben die belgisch-polnischen Konstrukteure von BZEN an alles gedacht, was Frau oder Mann von einem komplett alltagstauglichen Allround-E-Bike erwartet, und zwar auf ‚schön‘ und ohne tiefer in die Tasche greifen zu müssen.

## Siebenmeilenstiefel mit zwei Rädern

Von wegen fatter Akku und klobig-schwere Statur, die sich ohne elektrischen Antrieb nur mühevoll aus einer Muskelkraft bewegen lässt. BZEN Amsterdam sprüht mit seinen gerade einmal 14,6 Kilogramm Gesamtgewicht vor Lebendigkeit, so-

dass weder Kondition, Komfort oder die Ästhetik auf der Strecke bleiben. Mit eingebautem Rückenwind bis zu 25 km/h wird die Fahrt zum Einkauf oder ins Café zum lässigen Kinderspiel und dank des tiefen Rahmens fällt auch das Auf- und Absteigen nicht schwer. Klingt nach komplexer Technik, ist es auch. Allerdings nicht für den, der das Amsterdam steuert: Einfach einschalten und los geht es mit erstaunlich viel Schub. Vom Antrieb ist fast nichts zu sehen, er versteckt sich gekonnt im Unterrohr. Ohne Aufladen unterstützt das Amsterdam dabei locker bis zu 60 Kilometer von A nach B, dabei wird auch heimlich die eigene Fitness angekurbelt. Eine Schaltung braucht es dabei nicht, denn mit der speziellen Sensor-Technik greifen Muskelkraft und Antrieb nahtlos und effektiv ineinander. Das spart Gewicht und somit Energie. Ein Highlight für Ästheten ist das dezente aber wirkungsvolle Rücklicht, das mit fünf, direkt in das Sattelrohr integrierten LEDs für StVO-konforme Sichtbarkeit sorgt. Wie der Antrieb und die Fahrparameter wird es über ein übersichtliches Display am Lenker gesteuert. City-tauglich sind auch die Plattform-Pedale, die – mit einer speziellen Grip-Oberfläche beschichtet – sichere Haftung bei Nässe oder für High Heels bieten und Ledersohlen schonen. Statt mit einer herkömmlichen Kette nimmt das Modell Amsterdam durch einen mit Carbonfaser verstärkten Zahnriemenantrieb Fahrt auf. Lästige Kettenpflege oder Schmiere an den Beinen sind also kein Thema. Mehr noch: Durch den sauberen und leisen Gates Carbon Drive™ Riemen gleitet das schicke Velo flott und nahezu geräuschlos durch Stadt und Land.

Preis BZEN Amsterdam: ab 2.780 Euro  
Das Modell Milano mit sportlicherer Geometrie: ab 2.880 Euro



### Facts

- |               |  |                 |  |
|---------------|--|-----------------|--|
| • Reichweite: | ca. 60 km  | • Laufrad:      | Rodi Viper, 28“  |
| • Motor:      | 250W, 36V Bafang Hinterrad-Nabenmotor                                      | • Sattelstütze: | LightSkin 31.6mm   |
| • Steuerung:  | Motorsteuerungssystem mit Torque-Sensor Tretkraftunterstützung: bis 25km/h | • Pedale:       | Wellgo Plattformpedal mit Beschichtung                           |
| • Akku:       | 7Ah, 36V, 252Wh  | • Sattel:       | Velo-Eco-Leder mit Spiralfedern                                  |
| • Gewicht:    | 14,6 kg  | • Bereifung:    | Continental Contact City Reflex 622x42                           |
| • Farben:     | rot, gold, mattweiß, mattschwarz, blau, silber                             | • Rahmen:       | Aluminium 7020   |
| • Größe:      | Universal  | • Antrieb:      | Gates Carbon Riemenantrieb                                       |
| • Bremsen:    | Shimano M315   | • Bezugsquelle: | www.bzenbikes.com  |
|               |  |                 | Kostenlose Anlieferung an die Haustür mit 30 Tage Rückgaberecht. |





# WOHLFÜHLHOTEL SCHIESTL

## Cabrio- und Kuschelzeit im Zillertaler Wohlfühlsommer

TEXT: MELITTA KISS

Das WohlfühlHotel Schiestl in Fügen ist ein Lieblingsplatz für Gäste, die im Alltag einen Gang runter, in Sachen Zweisamkeit und Romantik einen Gang rauf schalten möchten. Da trifft es sich gut, dass in der Hotelgarage ein vollgetanktes Mercedes Cabrio steht.

Das WohlfühlHotel Schiestl\*\*\*\* im Zillertal verbucht 98 Prozent Weiterempfehlung auf HolidayCheck und ein Zertifikat für Exzellenz auf tripadvisor. Dahinter steckt Hotelchefin Marianne Schiestl-Knoll, die dafür sorgt, dass im gesamten Hotel der „Wohlfühl-Faktor“ nicht zu kurz kommt: von den mit stilvollen Möbeln und natürlichen Materialien ausgestatteten Panorama-, Junior- und Kuschnest-Suiten bis zum Badeschlössl, das nach großzügigem Umbau ab Juni 2018 in neuem Glanz erstrahlt. Schiestl's Inklusivleistungen umfassen neben der Dreiviertelpension

mit Langschläfer-Frühstück, Nachmittagsjause und köstlichem Fünf-Gänge-Wahlmenü am Abend auch ein Wochen-Aktivprogramm. Vitaltrainer motivieren zum Mitmachen bei Wassergymnastik, Nordic Walking, geführten Wanderungen und Radtouren.

Panorama-Rallye  
bis auf den Großglockner

Auf Touren kommen Gäste auch im schnittigen Mercedes Cabrio, das vollgetankt auf kurvenreiche Abenteuer wartet. Einige der schönen



Panoramastraßen rund um das Zillertal starten gleich vor der Hoteltüre: Großglockner, Felbertauern, Gerlospass, Achenseestraße, Zillertaler Höhenstraße oder Schlegeis Alpenstraße. Wer mit dem eigenen Cabrio anreist, kann Juniorchef Christian auf seinen geführten Cabrio-Touren begleiten. Mit von der Partie sind außerdem traumhafte Alpenlandschaften, Österreichs höchste Berge und einige der beliebtesten Sehenswürdigkeiten der Alpenrepublik, darunter die Krimmler Wasserfälle, Österreichs höchster Dreitausender, die Alpenstadt Innsbruck oder der Schlegeis-Stausee. Zum romantischen „Runterschalten“ empfiehlt sich eine Rundum-Verwöhnbehandlung in Danis Vitalcenter, etwa ein Kaiserbad zu zweit oder eine Aroma-Massage



**DURCH DAS ZILLERTAL IM MERCEDES CABRIO**  
Verleihgebühr pro Tag 120 Euro, 400 km inkludiert – für jeden weiteren Kilometer 0,30 Euro  
Das Auto wird vollgetankt übernommen und vollgetankt zurückgenommen.

### ADRESSE

**WohlfühlHotel Schiestl**  
Hochfügenerstr. 107  
A-6264 Fügenberg  
Tel.: +43/(0)5288/62326  
E-Mail: [info@hotel-schiestl.com](mailto:info@hotel-schiestl.com)  
[www.hotel-schiestl.com](http://www.hotel-schiestl.com)





# RATSCHER LANDHAUS

## BUSCHENSCHANK AM ROTEN TEPPICH: DIE TAFEL AN DER WEINSTRASSE

TEXT: MELITTA KISS

**W**ein, Jaus'n und steirisches Lebensgefühl: Dieses unvergleichliche Erlebnis genossen 250 Gäste anlässlich der „Tafel an der Weinstraße“ im Juni 2019. 14 Wein- und Obstbaubetriebe, Produzenten, Wirtsleute und Buschenschänker aus Ehrenhausen luden zu der Veranstaltung für Feinschmecker und Lebenslustige. Großartige Weine und echt steirische Schmankerl wurden serviert. Steirische Klänge begleiteten die Genießer an diesem besonderen Abend. Von ein paar Regentropfen ließen sich die Steirer und ihre Gäste nicht die gute Laune verderben. Ein großartiger Abend im Weinkeller der Familie Schwarzl wurde zelebriert. „Weil wir unsere Region lieben, weil wir Gemeinschaft leben, weil bei uns Gäste zu Freunden werden“ – nach diesem Motto zeigten die Südsteirischen Betriebe erneut, was Zusammenhalt in der Region bewirken kann. Gastgeber und Gäste feierten gemein-

sam ein kulinarisches Fest auf „gut steirisch“. Fortsetzung folgt: Am 22. Juni 2020 geht die Tafel an der Weinstraße in die nächste Runde. Wie immer sind die Sitzplätze ab 1. Jänner 2020 um 0.00 Uhr online buchbar. Save the date! Mit von der Partie wird erneut das Ratscher Landhaus sein – ein besonderer Genussplatz inmitten der Weinberge. Familie Muster empfängt in ihrem schönen, kleinen Hotel, dem authentisch österreichischen Wirtshaus und einer verführerischen Patisserie ihre Gäste. Eine erlesene Kollektion aus über 600 Weinen aus der Region und Österreich lagert im Keller des gemütlichen Treffs für Wein- und Feinschmecker. Mit speziellen Weinverkostungen und Weintouren öffnet Andreas Muster Neugierigen Tür und Tor in die Weinkeller und Geschmackswelten an der Südsteirischen Weinstraße. Ungeschlagen an schönen Sommertagen: Der idyllische Naturpool im Grünen.



### ☀ ADRESSE

**Ratscher Landhaus**  
**A-8461 Ratsch an der Weinstraße,**  
**Otenberg 35**  
**Tel.: +43/(0)3453/23130**  
**E-Mail: [info@ratscher-landhaus.at](mailto:info@ratscher-landhaus.at)**  
**[www.ratscher-landhaus.at](http://www.ratscher-landhaus.at)**

